MET Slovakia a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
✆ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

Dodatok č. 3 k Zmluve o združených dodávkach zemného plynu č. SC2013/038/Maňa

(ďalej len „**Dodatok**")

MET Slovakia, a.s.
Sídlo: Rajská 7, 811 08 Bratislava
IČO: 45 860 637
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B
IČ DPH: SK2023117107
DIČ: 2023117107
Banka: OTP Banka Slovensko, a.s.
SWIFT kód: OTPVSKBX
Č. IBAN: SK1152000000000012166374

Adresa: MET Slovakia, a.s.,
Rajská 7, 811 08 Bratislava

Kontaktné osoby: Lucia Cárdenas,
Account Manager
Email: lucia.cardenas@met.com
Mobil: +421 907 788 717
Email: info.metsk@met.com
Tel./Fax: +421 2 2092 1688

(ďalej len „**Dodávateľ**")

a

Obec Maňa
Sídlo: Nám. M.R. Štefánika 1, 941 45 Maňa
IČO: 00 309 061

IČ DPH:
DIČ: 2021059403
Banka: Prima Banka Slovensko, a.s
SWIFT kód: KOMASK2X
Č. IBAN: SK56 5600 0000 0022 6977 9001

Adresa: Obec Maňa, Nám. M.R. Štefánika 1, 941 45 Maňa

Kontaktné osoby: Ing. Igor Sádovský

Email: starosta@obecmana.sk
Tel./Fax: +421 905 522 839

(ďalej len „**Odberateľ**")

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ako „**zmluvné strany**" a osobitne každý ako „**zmluvná strana**")

1 Úvodné ustanovenia

1.1 Dňa **13.09.2013** zmluvné strany uzatvorili zmluvu o dodávke plynu č. **SC2013/038/Maňa**, ktorá bola následne zmenená dodatkom č. 1 k zmluve o združených dodávkach zemného plynu č. **SC2013/038/Maňa**, zo dňa **30.09.2015** a dodatkom č. 2 k zmluve o združených dodávkach zemného plynu č. **SC2013/038/Maňa**, zo dňa **11.08.2017** (ďalej len „**Zmluva**"), ktorej predmetom je združená dodávka plynu do OM Odberateľa, vrátane súvisiacich služieb.

1.2 Zmluvné strany majú záujem upraviť vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

1.3 Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, pre definované pojmy uvedené v tomto Dodatku platia rovnaké výkladové pravidlá ako pre definované pojmy uvedené v Zmluve.

2 Predmet Dodatku

2.1 Znenie článku 1, odsek 1.3, prvý pod-odsek Zmluvy sa **s účinnosťou od 01.01.2020** mení nasledovne:

„Termín dodávok zemného plynu podľa Zmluvy: **od 01.01.2020 do 31.12.2020**."

„Jednotková cena : **18,28** EUR/MWh bez DPH."

2.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.

MET Slovakia a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
✆ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

3 Záverečné ustanovenia

3.1 Ak sa zistí, že niektoré ustanovenie Dodatku je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, prípadne sa za také bude považovať, tak sa toto ustanovenie, v rozsahu, v akom je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, bude považovať za ustanovenie, ktoré nie je súčasťou Dodatku a platnosť, zákonnosť a vymožiteľnosť ostatných ustanovení nebude týmto ustanovením dotknutá. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že ak takáto neplatnosť, nezákonnosť alebo nevymožiteľnosť ovplyvní práva a povinnosti zmluvných strán, vynaložia maximálne úsilie, aby takéto neplatné, protiprávne alebo nevymožiteľné ustanovenie nahradili platným, zákonným a vymožiteľným ustanovením, ktorého zámer sa bude čo najviac blížiť zámeru vyplývajúceho z pôvodného ustanovenia.

3.2 Tento Dodatok je uzatvorený v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.

3.3 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto Dodatku, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tohto Dodatku konali slobodne a že Dodatok nebol podpísaný v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

Za Dodávateľa:

V Bratislave dňa 14.1.2020.

[redacted]

MET Slovakia, a. s.
Meno: Dušan Randuška
Funkcia: generálny riaditeľ

[redacted]

MET Slovakia, a. s.
Meno: Rastislav Sádovský
Funkcia: finančný riaditeľ

Za Odberateľa:

V Bratislave dňa 30.12.2019.

Obec Maňa
Meno: Ing. Igor Sádovský
Funkcia: Starosta

OBEC MAŇA 1

METSK

Implementing INNOVATION IN EUROPEAN ENERGY MARKETS
www.MET.com

MET Slovakia a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
✆ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

Príloha 1

Popis produktu

Odberová skupina	Ročná spotreba zemného plynu v kWh	Fixná mesačná platba za 1 odberné miesto	Skladovanie, cena za 1 kWh bez DPH	Preprava, cena za 1 kWh bez DPH	Distribúcia, fixná mesačná platba za 1 odberné miesto bez DPH	Distribúcia , variabilná časť v EUR za 1 kWh bez DPH
M1	do 2 138	1,10	0,0021	0,0018	1,78	0,0217
M2	do 18 173	1,19	0,0021	0,002	4,76	0,0095
M3	do 42 760	1,57	0,0021	0,0021	7,64	0,0092
M4	do 69 485	1,57	0,0021	0,0024	12,36	0,0077
M5	do 85 000	2,05	0,0021	0,0024	41,45	0,007
M6	do 100 000	2,05	0,0021	0,0024	50,78	0,0069
M7	do 300 000	2,05	0,0021	0,0024	126,67	0,0032
M8	do 641 400	2,05	0,0021	0,0024	283,33	0,0028

Pre prepočet metrov kubických na kilowathodiny bol použitý priemerný koeficient $1m^3$ = 10,55 kWh.
Ceny sú vypočítané na základe platných cenových rozhodnutí ÚRSO pre rok 2020 a budú aktualizované v prípade vydania nového platného cenového rozhodnutia ÚRSO.